



CARTA DE ASENTIMIENTO PARA ESTUDIANTES

Folio: _____

México, Distrito Federal a _____ Febrero, 2012.

Buenos días/tardes/ Estimado joven:

La Escuela Secundaria en la cual estás inscrito, ha participado en la **Encuesta Mundial Sobre Tabaco y Juventud (EMTJ) 2011** en meses pasados. En la actualidad como un proyecto adjunto a esta encuesta se está realizando una investigación por parte de la Maestría en Salud Pública de la Escuela de Salud Pública de México y el Instituto Nacional de Salud Pública (**INSP**), que lleva por nombre **Factores Psicosociales Relacionados al Consumo de Tabaco en Adolescentes Escolares del Distrito Federal, México 2011**. Se pretende reunir un grupo de jóvenes para que discutan, opinen, nos cuenten sus anécdotas desde su experiencia sobre el tema de tabaquismo en jóvenes, a esta técnica de trabajo le llamamos Grupo Focal, el principal objetivo es llevar a cabo una conversación-discusión para explorar las creencias, percepciones y significados relacionados al consumo de tabaco en los adolescentes escolares, por tal motivo **te extendemos una invitación a participar**.

Lo que se llevará a cabo es formar dos grupos de alumnos entre 8 a 10 personas, hombres y mujeres, para tener una conversación-discusión sobre el tema de tabaquismo en jóvenes y el cual estará dirigido por un moderador y tres observadores que estarán tomando notas y apoyando al desarrollo del Grupo Focal. Las áreas que se exploran son la individual, familiar, grupal de iguales, escolar y social comunitaria, todas las preguntas relacionadas al consumo de tabaco. Esta actividad se planeó para una hora treinta minutos en el horario y lugar que según indique la escuela para no interferir con las actividades curriculares. La sesión en grupo será grabada con auxiliares de grabación de voz y videocámara, no es del interés de la investigación realizar ninguna grabación de audio o video individualmente, la finalidad de la grabaciones grupal es permitir al equipo de investigación recupere fácilmente los aportes del grupo focal y poder llevar a cabo un análisis de la información más fidedigna. Posterior mente el material obtenido será transcrito para su análisis. El materia será guardado en un lugar seguro y únicamente será utilizado con los fines ya mencionados, se tendrá durante 3 años y posterior a este periodo se eliminarán.

No existe un beneficio directo por tu participación en el estudio; sin embargo, la información que nos proporcionas nos ayudara a conocer los factores que influyen en el consumo o no consumo de tabaco en los jóvenes, información que es de vital importancia en la salud pública.

Toda la información que nos proporcionas es completamente confidencial, es decir, será utilizada únicamente por los investigadores del proyecto y no estará disponible para ningún otro propósito. Los resultados de este estudio serán

publicados con fines científicos, pero se presentarán de tal manera que tú, ni la escuela podrá ser identificada. Los riesgos potenciales que implican tu participación en esta encuesta son mínimos. Si alguna pregunta realizada en el Grupo Focal te hace sentir incómodo(a), estás en tu derecho de no opinar. La participación en este Grupo Focal es absolutamente voluntaria. Estas en plena libertad de negarte a participar o de retirar tu participación de la misma en cualquier momento. Tú decisión será respetada sin que ello implique ninguna consecuencia para tu desempeño académico.

En caso de dudas referentes al Grupo Focal o preguntas acerca de tus derechos como participante en un proyecto de investigación, te dejamos una tarjeta informativa con los datos del investigador responsable y de la Presidente de la Comisión de Ética del INSP. Adicionalmente, encontrará los teléfonos para obtener mayor información u orientación para acercarse a las clínicas de ayuda para dejar de fumar en México.



Si deseas participar, favor de recorta y entregar este talón a al equipo de investigación el día del Grupo Focal.

Folio: _____

Fecha de entrega: ___/___/___/ Fecha de recepción: ___/___/___/

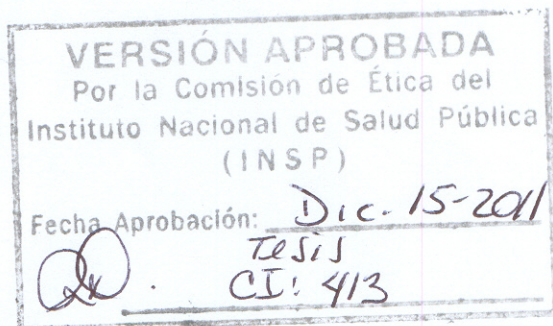
d m año

d m año

Al firmar este asentimiento informado, expreso mi deseo de participar en las actividades del Grupo Focal sobre tabaquismo en jóvenes llevadas a cabo por alumnos de la Escuela de Salud Pública de México y el Instituto Nacional de Salud Pública.

Firma y nombre _____

Fecha _____





CARTA INFORMATIVA

Folio: _____

México, Distrito Federal a _____ Febrero, 2012.

Estimados señores padres de familia:

La Escuela **Secundaria** en la cual está inscrito su hijo(a), ha participado en la **Encuesta Mundial Sobre Tabaco y Juventud (EMTJ) 2011**, en meses pasados. Esta encuesta recogió información sobre el consumo de cigarrillos u otros productos del tabaco entre los alumnos de primero, segundo, tercero de secundaria y primero de preparatoria. Ahora como un proyecto adjunto a esta encuesta se está realizando una investigación por parte de la Maestría en Salud Pública de la Escuela de Salud Pública de México y el Instituto Nacional de Salud Pública (INSP), que lleva por nombre **Factores Psicosociales Relacionados al Consumo de Tabaco en Adolescentes Escolares del Distrito Federal, México 2011**. Se pretende reunir un grupo de jóvenes para que discutan, opinen, nos cuenten sus anécdotas desde su experiencia sobre el tema de tabaquismo en jóvenes, a esta técnica de trabajo se le llama Grupo Focal y el principal objetivo es explorar las creencias, percepciones y significados relacionados al consumo de tabaco en los adolescentes escolares, con la participación de los estudiantes de tercer grado de secundaria en dicha escuela y al cual **hemos invitado a participar a su hijo(a)**.

Estos Grupos Focales cuentan con el conocimiento y la aprobación de la Dirección de la escuela y con el apoyo del Instituto Nacional de Salud Pública (INSP). Esencialmente lo que se llevará a cabo es formar dos grupos de alumnos entre 8 a 10 personas, hombres y mujeres, para llevar a cabo una conversación-discusión sobre el tema de tabaquismo en jóvenes y el cual estará dirigido por un moderador y tres observadores que estarán tomando notas y apoyando al desarrollo del Grupo Focal. Ésta actividad durara aproximadamente una hora y media en el horario y lugar que según indique la escuela para no interferir con las actividades curriculares. La sesión en grupo será grabada con auxiliares de grabación de voz y videocámara, no es del interés de la investigación realizar ninguna grabación de audio o video individualmente, la finalidad de las grabaciones en grupo es permitir al equipo de investigación recupere fácilmente los aportes del Grupo Focal y poder llevar a cabo un análisis de la información más fidedigna. Posteriormente el material obtenido será transcrito para su análisis. El material será guardado en un lugar seguro y únicamente será utilizado con los fines ya mencionados, se tendrá durante 3 años y posterior a este periodo se eliminarán. Las temáticas que se abarcaran en el Grupo Focal son aspectos individual, familiar, grupal de iguales, escolar y social comunitaria, todas relacionadas con el tema de tabaquismo en jóvenes. Esto no implicará ningún riesgo para la salud e integridad física de los estudiantes. En el Grupos Focales se hará hincapié en que la información proporcionada no se divulgue, ni se comente fuera del grupo, para que se garantice la confidencialidad de la información a nivel individual y a nivel de la escuela. Así también ni el nombre del estudiante, ni el



de la escuela aparecerán en ningún reporte de resultados, la participación es completamente voluntaria. Si usted está de acuerdo en que su hijo participe en el Grupo Focal, deberá enviar el talón firmado, de lo contrario asumiremos que usted no está de acuerdo con que su hijo participe.

Si requiere más información sobre el proyecto, puede contactar a la Mtra. Rosibel de los Ángeles Rodríguez Bolaños (Investigadora del INSP) al tel. 777 329 300 00 ext. 3352 en horas de oficina o escribir al correo electrónico: rrodriguez@correo.insp.mx. Si tiene alguna duda respecto de los derechos de su hijo, como participante del estudio, puede llamar a la Dra. Julieta Ivone Castro Romero, Presidente de la Comisión de Ética del INSP, de lunes a viernes de 9.00 a 17.00 hrs. al teléfono 777 329 30 00 ext. 7424.

En caso de que su hijo(a) requiriera de información o ayuda relacionada con el consumo de tabaco o sustancias adictivas podría comunicarse a la línea de apoyo del CONADIC "Vive sin Drogas" número: 01800-911-2000, la cual está disponible las 24 horas en toda la república. También puede hacer el contacto a través de la página Web: <http://www.insp.mx/tabaco>



Si desea que su hijo participe, favor de recorta y entregar este talón a las autoridades escolares el día del Grupo Focal.

Folio: _____

Fecha de entrega: ____/____/_____
 d m año

Fecha de recepción: ____/____/_____
 d m año

Al firmar este consentimiento informado, acepto que mi hijo(a) participe en las actividades del Grupo Focal sobre tabaquismo en jóvenes llevadas a cabo por alumnos de la Escuela de Salud Pública de México y el Instituto Nacional de Salud Pública.

Firma del padre o tutor _____

Fecha _____

VERSIÓN APROBADA
 Por la Comisión de Ética del
 Instituto Nacional de Salud Pública
 (INSP)

Fecha Aprobación: Dic 15-2011

[Signature] Tejis: ei-413